



# Markt Eschau

# Amts- und Mitteilungsblatt

[www.eschau.de](http://www.eschau.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

**Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0**

**E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)**

Ausgabe Nr. 04 / 02.03.2022

Jahrgang 2022



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### **Rathaus Eschau geöffnet - Zutritt nur mit 3 G - Regelung**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

beim Besuch des Rathauses Eschau bitten wir Sie weiterhin auf die Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln zu achten. **Der Zutritt ist nur unter Beachtung der 3 G - Regelung möglich, d.h. geimpft, genesen oder aktuell getestet.**

**Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Termine zu vereinbaren.**

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktverwaltung sind, per E-Mail, telefonisch oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

#### Einlass

- Bitte um Terminvereinbarung
- Bitte klingeln, damit die Abstandsregeln gewahrt bleiben
- Bitte vor der Rath austüre warten
- **Vorlage eines Impfnachweises oder Genesenennachweises bzw. eines offiziellen und aktuell gültigen Testnachweises (Antigen-Schnelltest, PCR-Test). Selbsttests werden nicht anerkannt, eine Testmöglichkeit vor Ort besteht nicht**
- **Vorzeigen eines Identifikationsnachweises (Personalausweis, Führerschein, Krankenkassenkarte od. Ähnliches)**
- Zutritt 1 Person / Ehepaar / Familie pro Büroraum
- Zutritt nur mit FFP2-Maske
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1,50 Meter Mindestabstand wahren

#### Ausgabe „Gelber Sack“

Ausgabe vor der Rath austüre (Bitte nur 2 Rollen pro Haushalt!)

#### Erreichbarkeit Markt Eschau

Postanschrift: Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau

E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)

Homepage: [www.eschau.de](http://www.eschau.de)

Telefon: 0 93 74 / 97 35 - 0

**Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern und per E-Mail:**

Sekretariat / Amtsblatt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 0 E-Mail: rathaus@eschau.de / amtsblatt@eschau.de

Einwohnermeldeamt / Passamt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 113 E-Mail: cornelia.fersch@eschau.de / katja.suess@eschau.de

Standesamt / Friedhofswesen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 112 E-Mail: standesamt@eschau.de

Geschäftsleitung:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 121 E-Mail: walter.woelfelschneider@eschau.de

Bauamt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 131 E-Mail: jennifer.sehling@eschau.de

Bautechnik / Öffentliche Sicherheit und Ordnung:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 128 E-Mail: stephan.frobenius@eschau.de

Kämmerei:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 118 E-Mail: matthias.guenther@eschau.de

Marktkasse:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 116 E-Mail: theresa.schmitt@eschau.de

Steuern und Abgaben / Gewerbewesen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 117 E-Mail: veronika.weiss@eschau.de

Öffentliche Veranstaltungen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 126 E-Mail: veranstaltungen@eschau.de

Quartiersmanagement:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 125 E-Mail: angela.reinhard@eschau.de

**Damit folgt der Markt Eschau einer Empfehlung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration vom 23.12.2021.**

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:**

**Mittwoch, 09.03.2022, 09.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Mittwoch, 16.03.2022**

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an [amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de) übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen! Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung) direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

## Reisepässe und Personalausweise

Alle bis zum 03.02.2022 beantragten Personalausweise und alle bis zum 28.01.2022 beantragten Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

## Grüngutannahme

### **ACHTUNG Winterzeit**

(letzter Sonntag im Oktober – letzter Sonntag im März)

Mittwoch: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

## Notarsprechtag

Die nächsten Notarsprechtage des Notariats Klingenberg a. Main finden jeweils donnerstags, am **07.04.2022 und 05.05.2022 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** in der Elsawahalle Eschau, unter den vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen, statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

## Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung finden mehrmals jeden Monat in Miltenberg, Ämtergebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) statt. Eine rechtzeitige Terminabsprache ist unter Tel. 09371/501152 erforderlich.

Auskunfts- und Beratungsstelle Aschaffenburg, Dämmertor 1, Terminvereinbarung unter Tel. 06021/3520-0.

## Fundsachen

In der Marktkasse Eschau wurden abgegeben:

- Lesebrille schwarz-grau
- Strickhandschuh schwarz

Die Besitzer werden gebeten, sich bei der Marktkasse, Tel. 09374/9735-116, Frau Theresa Schmitt, zu melden.

## **Neustrukturierung Wasserversorgung im Markt Eschau Fälligkeit der 7. Rate zum Verbesserungsbeitrag am 15.03.2022**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Finanzverwaltung weist darauf hin, dass zum 15.03.2022 die 7. Rate des Verbesserungsbeitrags für die Verbesserung und Erneuerung der Wasserversorgungseinrichtung im Markt Eschau fällig wird.

Wir bitten Sie, bei Ihrer Zahlung unbedingt Ihre Finanzadresse (FAD) anzugeben. Sie finden diese auf der Seite 1 des Bescheides unter Ziffer II. bei den Fälligkeiten.

Falls Sie den Beitrag (zu den jeweiligen festgesetzten Fälligkeiten) per Lastschrift eingezogen haben möchten, bitten wir Sie, das entsprechende SEPA-Lastschriftmandat auszufüllen und mit Ihrer Unterschrift versehen, beim Markt Eschau (Marktkasse) einzureichen. Das SEPA-Lastschriftmandat steht Ihnen auf der gemeindlichen Homepage ([www.eschau.de](http://www.eschau.de)) zum Download zur Verfügung; selbstverständlich erhalten Sie das SEPA-Lastschriftmandat auch direkt im Rathaus Eschau – Marktkasse.

Die weiteren Vorauszahlungen werden fällig

am 15.09.2022,  
am 15.03.2023 sowie am 15.09.2023.

Für Auskünfte und Rückfragen stehen Ihnen als Ansprechpartner Kassenverwalterin, Frau Theresa Schmitt (Telefon: 09374 / 9735-116 / E-Mail: [theresa.schmitt@eschau.de](mailto:theresa.schmitt@eschau.de)) und Kämmerer, Herr Matthias Günther (Telefon: 09374/ 9735-118 / E-Mail: [matthias.guenther@eschau.de](mailto:matthias.guenther@eschau.de)) gerne zur Verfügung.

### **Landratsamt Miltenberg**

#### **Flursäuberungsaktion „Wir räumen unseren Landkreis auf“ am 26. März 2022 abgesagt**

Leider muss die für Samstag, 26. März 2022, geplante kreisweite Flursäuberung „Wir räumen unseren Landkreis auf“ aufgrund der aktuellen Corona-Situation in den Herbst 2022 verschoben werden.

Landrat Jens Marco Scherf hofft, dass sich auch im Herbst wieder viele freiwillige Helferinnen und Helfer melden werden, um in einer Gemeinschaftsaktion die Flur von Unrat zu säubern. Der Ersatztermin im Herbst wird rechtzeitig bekannt gegeben.

**Auszug aus der Niederschrift  
über Sitzung des Ausschusses Bauen, Natur und Umwelt des Marktes Eschau  
am Donnerstag, 20. Januar 2022, in der „Elsavahalle“ Eschau**

**Anwesenheitsliste**

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Ausschussmitglieder

Marktgemeinderat Otto Ackermann  
Marktgemeinderat Peter Adler  
Marktgemeinderat Jonathan Kabel  
Marktgemeinderat Wolfgang Katte  
Marktgemeinderat Tobias Siegler  
Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Ausschussmitglieder

./.

Zuhörerinnen und Zuhörer Marktgemeinderat

3. Bürgermeisterin Gisela Zipf  
Marktgemeinderätin Hildegard Rotter  
Marktgemeinderat Klaus Jaxtheimer

Marktverwaltung

Frau Jennifer Sehling  
Herr Stephan Frobenius  
Frau Luisa Herbeck

Sonstige

./.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt wurde mit Einladung vom 12.01.2022 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Ausschuss ordnungsgemäß geladen wurde, alle Mitglieder des Ausschusses anwesend und stimmberechtigt sind und der Ausschuss damit beschlussfähig ist.

**Öffentliche Sitzung**

**Tagesordnung**

**01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 01.12.2021

## **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Sitzung vom 01.12.2021

## **03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth**

03.1. Parkraumkonzepte Eschau und Sommerau  
Aktuelle Information

03.2. Biber im Aubachtal

## **04. Bauangelegenheiten**

04.1. Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen

04.2. Informationen Genehmigungsverfahren

## **05. Ersatzneubau Trafostation Eschau**

## **06. Anfragen Ausschussmitglieder**

06.1. Anbringung von zwei Abfallkörbe

06.2. Skizze für Veranschaulichung des Flachdaches für den Neubau Kindergarten Eschau

06.3. Sitzungseinladungen

## **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 01.12.2021

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 01.12.2021 wurde allen Ausschussmitgliedern am 12.01.2022 auf dem Postweg übersandt.

## **Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 12.01.2022 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **Hinweis**

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

## **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Sitzung vom 01.12.2021

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. §§ 36 Abs. 1 und 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 01.12.2021 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

keine Bekanntgaben!

## **04. Bauangelegenheiten**

### **04.1. Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen**

#### **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt nimmt Kenntnis vom Bauantrag vom 17.01.2022 (Eingang Marktverwaltung: 19.01.2022) zum Neubau eines Mehrfamilienhauses auf dem Grundstück Fl.Nr. 2745/2, Gemarkung Eschau (Lage: Pfarrer-Caspari-Str. 16, 63863 Eschau).

Für den geplanten Neubau eines Mehrfamilienhauses mit insgesamt sechs Wohneinheiten (Wohnfläche jeweils größer 50 m<sup>2</sup>) sind nach der Stellplatzsatzung des Marktes Eschau insgesamt zwölf Stellplätze nachzuweisen und herzustellen.

Die (Garagen-)Stellplätze Nr. 1 und Nr. 2 weisen eine Tiefe von jeweils ca. 5,00 m und eine Breite von jeweils ca. 2,50 m auf, die Stellplätze Nr. 11 und Nr. 12 eine Tiefe von jeweils 5,00 m und eine Breite von jeweils 2,70 m, die Stellplätze Nr. 3 – Nr. 10 eine Tiefe von jeweils 5,00 m bzw. von 6,50 m und eine Breite von jeweils 2,30 m (Mindestbreite nach GaStellV). Die Gesamtbreite der Stellplätze Nr. 3 – Nr. 10 beträgt rechnerisch 18,40 m (Mindestbreite: 8 x 2,30 m).

Wie die Marktverwaltung im Rahmen der Prüfung des Bauantrags festgestellt hat, ist in den Planunterlagen die Gesamtbreite der Stellplätze mit 18,40 m zwar textlich dargestellt; diese Angabe stimmt aber nicht mit den tatsächlichen Maßen in den Planunterlagen überein. Die Gesamtbreite der Stellplätze beträgt lediglich 18,10 m. Bei einer Gesamtbreite der Stellplätze von 18,40 m würden diese über die Gebäudefluchtlinie hinaus in die als Sichtfläche freizuhalten „Sperrfläche“ im Bereich der Straßenkreuzung „Pfarrer-Caspari-Straße“ hineinragen.

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt stellt deshalb die Beratung und Beschlussfassung über die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zurück. Die Marktverwaltung wird beauftragt, Kontakt mit der Bauherrengemeinschaft und dem Planungsbüro sowie den zuständigen Fachbehörden aufzunehmen und den Sachverhalt aufzuklären.

#### **Hinweis**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt nimmt Kenntnis vom ursprünglichen Bauantrag vom 20.12.2021 (Eingang Marktverwaltung: 28.12.2021) zum Neubau eines Mehrfamilienhauses auf dem Grundstück Fl.Nr. 2745/2, Gemarkung Eschau (Lage: Pfarrer-Caspari-Str. 16, 63863 Eschau).

Für den geplanten Neubau eines Mehrfamilienhauses sind bzw. waren insgesamt sechs Wohneinheiten (fünf Wohneinheiten mit einer Wohnfläche jeweils größer 50 m<sup>2</sup> und eine Wohneinheit mit einer Wohnfläche von weniger als 50 m<sup>2</sup>) vorgesehen. Nach der Stellplatzsatzung des Marktes Eschau sind bzw. wären insgesamt (lediglich) elf Stellplätze nachzuweisen und herzustellen.

Diese Planung stimmt mit der im Vorfeld mit der Marktverwaltung sowie den Genehmigungs- und Fachbehörden abgestimmten Planung überein.

Der Ausschuss stellt für den Bauantrag vom 20.12.2021 die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens in Aussicht.

Der Ausschuss stellt weiterhin die Zustimmung zur Erteilung einer Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB für folgende Abweichungen von den Festsetzungen des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes „Steinig und Erweiterung Großer Trieb“ Eschau in Aussicht:

Festsetzung: Traufhöhe bergseitig maximal 6,00 m  
geplant: Traufhöhe bergseitig 6,53 m (Wohnhaus) bzw. 9,08 m (Treppenhaus und Loggien)

Festsetzung: Dachform und Dachneigung (Sattel-/Walmdach, Dachneigung 18° - 38°)  
geplant: Hauptdach: Dachform Satteldach (DN 30°) sowie Treppenhaus (geplant Flachdach) und Loggien (geplant Flachdächer)

Hinweis: Das Landratsamt Miltenberg, Untere Bauaufsichtsbehörde, hat in der Stellungnahme vom 29.03.2021 darauf hingewiesen, dass einer Befreiung von der festgesetzten Dachform zugestimmt werden kann, sofern und soweit die geplante Dachform eine untergeordnete Dachform innerhalb der Gesamtdachbreite darstellt.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt stimmt einer Abweichung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Hölzern“ Eschau hinsichtlich der Überschreitung der festgesetzten straßenseitigen Baugrenze gemäß § 31 Abs. 2 BauGB zur Errichtung eines baurechtlich verfahrensfreien Gartenhauses gemäß Art. 57 Abs. 1 Satz 1 Buchstabe a) BayBO auf dem Grundstück Fl.Nr. 3830/79, Gemarkung Eschau (Lage: Tannenweg 1, 63863 Eschau) zu.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **04.2. Informationen Genehmigungsverfahren**

entfällt

### **05. Ersatzneubau Trafostation Eschau**

#### **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt stimmt der Errichtung einer Trafostation der Bayernwerk Netz GmbH auf dem gemeindeeigenen Grundstück Fl.Nr. 938/14, Gemarkung Eschau (Lage: Nähe Ernteweg) als Ersatz-Neubau für die bestehende Trafostation auf dem Grundstück Fl.Nr. 920/1, Gemarkung Eschau (Lage: Nähe Rosenweg) zu.

#### **Hinweis**

Die Errichtung der Trafostation ist gemäß Art. 57 Abs. 1 Nr. 4 Buchstabe b) BayBO (Anlagen, die der öffentlichen Versorgung mit Elektrizität dienen, mit einer Höhe bis zu 5 m und einer Fläche von bis zu 10 m<sup>2</sup>) baurechtlich verfahrensfrei.

**Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen**

**Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.**

**Auszug aus der Niederschrift**  
**über Sitzung des Marktgemeinderates des Marktes Eschau**  
**am Montag, 24.01.2022, in der „Elsavahalle“ Eschau**

**Anwesenheitsliste**

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Marktgemeinderatsmitglieder

3. Bürgermeisterin Gisela Zipf  
Marktgemeinderat Otto Ackermann  
Marktgemeinderat Peter Adler  
Marktgemeinderat Jens Ballmann  
Marktgemeinderat Georg Horlebein  
Marktgemeinderat Klaus Jaxtheimer  
Marktgemeinderat Jonathan Kabel  
Marktgemeinderat Wolfgang Katte  
Marktgemeinderat Matthias Langer  
Marktgemeinderätin Brigitte Maier  
Marktgemeinderat Christian Pfeifer  
Marktgemeinderätin Hildegard Rotter  
Marktgemeinderat Berthold Rüth  
Marktgemeinderat Tobias Siegler  
Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Marktgemeinderatsmitglieder

2. Bürgermeisterin Alexandra Frieß

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider  
Frau Marina Vornberger  
Frau Luisa Herbeck

Sonstige

TOP 05. Öffentliche Sitzung  
Herr Peter Farrenkopf, Ingenieurbüro Johann und Eck GbR, Bürgstadt

TOP 08. Öffentliche Sitzung  
Herr Reinhold Köhler, Zweckverband Kommunale Verkehrsüberwachung im Landkreis Miltenberg (KVÜ)

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Marktgemeinderat des Marktes Eschau wurde mit Einladung vom 14.01.2022 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Marktgemeinderat ordnungsgemäß geladen wurde, die Mehrheit der Mitglieder des Marktgemeinderates anwesend und stimmberechtigt ist und der Marktgemeinderat damit beschlussfähig ist.

# Öffentliche Sitzung

## Tagesordnung

### **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 13.12.2021

### **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Sitzung vom 13.12.2021

### **03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth**

03.1. Aktueller Sitzungskalender

03.2. Neustrukturierung Wasserversorgung im Markt Eschau  
Aktuelle Informationen

03.3. Projekt „Kreuzgasse“ Eschau  
Städtebauliche Entwicklung

03.4. Kindertageseinrichtungen im Markt Eschau  
Containeranlage Kindertageseinrichtung Eschau

03.5. Kommunale Allianz SpessartKraft e.V.  
Regionalbudget 2021

03.6. Amts- und Mitteilungsblatt Markt Eschau  
Weihnachts-Ausgabe 2021

03.7. Postfiliale Eschau

03.8. Landesentwicklungsprogramm Bayern (LEP)  
Teilfortschreibung

03.9. Corona Pandemie  
Angebot für dezentrale Impfungen

### **04. Bürgerfragestunde**

04.1. Anfrage Frau Pfarrerin Romina Englert

### **05. Neubau Kindertageseinrichtung Eschau Projektplanung**

05.1. Präsentation Bauantrag

05.2. Billigung Bauantrag – Entscheidung über die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens

### **06. Kommunale Verkehrsüberwachung im Markt Eschau Präsentation Jahresstatistik 2021**

### **07. Kommunale Allianz SpessartKraft e.V. Evaluierung**

### **08. Kommunale Allianz SpessartKraft e.V. Regionalbudget 2022**

### **09. Anfragen Marktgemeinderatsmitglieder**

09.1. Anbringung Hinweisschild „Quelle Wildenstein“

09.2. E-Ladestationen für Kraftfahrzeuge

## **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 13.12.2021

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 13.12.2021 wurde allen Marktgemeinderatsmitgliedern am 15.12.2021 auf dem Postweg übersandt.

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung liegt zur Einsichtnahme aus.

### **Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 13.12.2021 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 16 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Hinweis**

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

## **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. § 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Marktgemeinderates vom 13.12.2021 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

### **TOP 11.**

Projekte Markt Eschau

Auftragsvergaben Containeranlage Kindertageseinrichtung Eschau

### **TOP 12.**

Kindertageseinrichtungen im Markt Eschau

Neubau Kindertageseinrichtung Eschau

Auftragsvergabe Fachplanerleistungen (Brandschutzkonzept, Wärmeschutznachweis, Baugrund- und Bodenuntersuchung sowie Kampfmitteluntersuchung)

### **TOP 13.**

Projekt „Kreuzgasse“ Eschau

Auftragsvergabe Erschließung (Straßenbau- sowie Kanalbau- und Wasserleitungsarbeiten)

### **TOP 15.**

Feuerwehrwesen im Markt Eschau

(Ersatz-)Beschaffung Feuerwehrschaum- und Wasserwerkanlagen

Grundsatzentscheidung

## **05. Neubau Kindertageseinrichtung Eschau** **Projektplanung**

### **05.2. Billigung Projektplanung** **Bauantrag – Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat billigt den vom Ingenieurbüro Johann und Eck GbR, Bürgstadt, im Rahmen des Projekts „Neubau Kindertageseinrichtung Eschau“ ausgearbeiteten und heute vorgestellten Bauantrag bzw. die heute vorgestellte aktualisierte Projektplanung.

Grundlage ist die vom Marktgemeinderat am 08.11.2021 gebilligten „Planungsvariante V2“ und die vom Marktgemeinderat am 13.12.2021 gebilligte Objektplanung (Entwurfs-/Grundrissplanung) i.d.F. vom 09.12.2021 unter Berücksichtigung der vom Marktgemeinderat am 13.12.2021 angeregten bzw. gewünschten Ausgestaltung des Eingangsbereichs mit einem flach geneigten (Dachneigung DN 3° Grad) und begrünten Pultdach anstatt des ursprünglich geplanten Flachdaches.

Abstimmungsergebnis: 16 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat erteilt zum Bauantrag des Marktes Eschau zum Neubau der Kindertageseinrichtung Eschau auf einem Areal im Flurbereich „Äcker am Höcher“ in der Gemarkung Eschau (Grundstücke Fl.Nr. 2101, Fl.Nr. 2102, Fl.Nr. 2103, Fl.Nr. 2104, Fl.Nr. 2105, Fl.Nr. 2106, Fl.Nr. 2106/2, Fl.Nr. 2107 und Fl.Nr. 2108, Gemarkung Eschau, mit einer Gesamtfläche von 6.521 m<sup>2</sup> im Bereich zwischen den öffentlichen Verkehrsflächen „Mönchberger Weg“ und „Röllbacher Weg“) das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 16 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **06. Kommunale Verkehrsüberwachung im Markt Eschau** **Präsentation Jahresstatistik 2021**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat nimmt den Bericht von Herrn Köhler, Geschäftsführer Zweckverband „Kommunale Verkehrsüberwachung im Landkreis Miltenberg (KVÜ) zur Kenntnis und beschließt, dass die Überwachungszeiten im fließenden Verkehr, aus Sicherheitsgründen, von monatlich zwei auf vier Stunden verdoppelt werden sollen.

Abstimmungsergebnis: 16 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **07. Kommunale Allianz SpessartKraft e.V.** **Evaluierung**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat stimmt den im Prozess der Fortführungsevaluierung erarbeiteten Themenschwerpunkten und den im vorgelegten Evaluierungsbericht zusammengefassten Ergebnissen und Ausblicken zu. Sie bilden die Grundlage für die weitere gemeindeübergreifende Zusammenarbeit im Rahmen der Integrierten Ländlichen Entwicklung der Allianz SpessartKraft. Im Gesamtergebnis hat sich die Zusammenarbeit als positiv bewährt und soll in der Zukunft fortgeführt werden. Für die neue Förderperiode wird das ILEK im Nachgang zur Evaluierung fortgeschrieben.

Abstimmungsergebnis: 16 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

**08. Kommunale Allianz SpessartKraft e.V.**  
**Regionalbudget 2022**

**Beschluss**

Kommunale Allianz SpessartKraft e.V.  
Förderprogramm Regionalbudget 2022

Der Marktgemeinderat beschließt für das Außenspielgelände der Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau ein (gemäß Wunsch der Rektorin Frau Katrin Arnold) „pädagogisch sinnvolles Spielgerät“ als Ersatzbeschaffung für das aktuelle, nicht mehr benutzbare bzw. nicht mehr verkehrssichere und deshalb zu entfernende Spielgerät anzuschaffen.

Der Kostenrahmen beträgt (maximal) 20.000 € (netto).

Die Marktverwaltung wird beauftragt und ermächtigt für die Maßnahme eine Förderung als Kleinprojekt im Rahmen des Regionalbudgets 2022 der Kommunalen Allianz SpessartKraft e.V. zu beantragen.

Die Maßnahme ist im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 sowohl in den Ausgaben als auch in den Einnahmen verbindlich aufzunehmen und finanziell darzustellen.

Abstimmungsergebnis: 16 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

LAG Main4Eck e.V.  
Förderprogramm „LEADER in ELER“

Der Marktgemeinderat beschließt die Maßnahme „Neugestaltung Wald-Wander-Parkplatz Wildenstein“ zu realisieren und umzusetzen.

Der Kostenrahmen beträgt (maximal) 50.000 € (netto).

Die Marktverwaltung wird beauftragt und ermächtigt für die Maßnahme eine Förderung im Rahmen des Förderprogramms „LEADER in ELER“ der LAG Main4Eck e.V. zu beantragen.

Die Maßnahme ist im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 und der Finanzplanung für das Haushaltsjahr 2023 sowohl in den Ausgaben als auch in den Einnahmen verbindlich aufzunehmen und finanziell darzustellen.

Abstimmungsergebnis: 16 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

Hinweis

Die Beschlüsse des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 21.01.2021 sind insoweit gegenstandslos.

**Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.**

**Auszug aus der Niederschrift**  
**über Sitzung des Marktgemeinderates des Marktes Eschau**  
**am Montag, 07.02.2022, in der „Elsavahalle“ Eschau**

**Anwesenheitsliste**

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Marktgemeinderatsmitglieder

2. Bürgermeisterin Alexandra Frieß  
3. Bürgermeisterin Gisela Zipf  
Marktgemeinderat Otto Ackermann  
Marktgemeinderat Peter Adler  
Marktgemeinderat Georg Horlebein  
Marktgemeinderat Klaus Jaxtheimer  
Marktgemeinderat Jonathan Kabel  
Marktgemeinderat Wolfgang Katte  
Marktgemeinderat Matthias Langer  
Marktgemeinderätin Brigitte Maier  
Marktgemeinderat Christian Pfeifer  
Marktgemeinderätin Hildegard Rotter  
Marktgemeinderat Berthold Rüth  
Marktgemeinderat Tobias Siegler  
Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Marktgemeinderatsmitglieder

Marktgemeinderat Jens Ballmann

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider  
Frau Marina Vornberger

Sonstige

TOP 05. Öffentliche Sitzung  
Herr Thomas Weigand, Deutsche Telekom Technik GmbH

TOP 06. Öffentliche Sitzung  
Herr Michael Oefelein, Büro Schuler, Schickling und Rössel GmbH, Großostheim  
Frau Elisabeth Kluin, Lokale Aktionsgruppe Main4Eck Miltenberg e.V.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Marktgemeinderat des Marktes Eschau wurde mit Einladung vom 27.01.2022 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Marktgemeinderat ordnungsgemäß geladen wurde, die Mehrheit der Mitglieder des Marktgemeinderates anwesend und stimmberechtigt ist und der Marktgemeinderat damit beschlussfähig ist.

## Tagesordnung

### Öffentliche Sitzung

#### **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 24.01.2022

#### **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Sitzung vom 24.01.2022

#### **03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth**

03.1. Aktueller Sitzungskalender

03.2. Corona-Pandemie  
Angebot dezentraler Impfungen

03.3. Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau  
Ernennung Rektorin

03.4. Kindertageseinrichtungen im Markt Eschau  
Containeranlage Kindertageseinrichtung Eschau

03.5. Postfiliale Eschau

#### **04. Bürgerfragestunde**

#### **05. Breitbanderschließung im Markt Eschau flächendeckender Ausbau Glasfasernetz**

05.1. Ausgangssituation

05.2. Aktuelle Information  
Präsentation Deutsche Telekom GmbH

05.3. Festlegung konkrete Handlungs- und Vorgehensweise  
Abgabe einer gemeinsamen (Ausbau-)Erklärung

#### **06. Projekt „Eschauer Haus für Begegnung und Regionale Entwicklung (EHRE)“**

06.1. Ausgangssituation

06.2. Aktuelle Information  
Präsentationen

06.3. Projektentscheidung

#### **07. Anfragen Marktgemeinderatsmitglieder**

07.1. Anfrage von Marktgemeinderat Peter Adler  
Mobile Luftreinigungsgeräte für die Kindertageseinrichtung Eschau

07.2. Anfrage Marktgemeinderat Georg Horlebein  
Schützenhaus Wildensee – Bautätigkeiten

#### **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 24.01.2022

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 24.01.2022 wurde allen Marktgemeinderatsmitgliedern am 28.01.2022 auf dem Postweg übersandt.

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung liegt zur Einsichtnahme auf.

## **Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 24.01.2022 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 16 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **Hinweis**

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

## **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. § 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Marktgemeinderates vom 24.01.2022 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

### TOP 11.

#### Neustrukturierung Wasserversorgung im Markt Eschau

- 11.1. Wasserwerk Eschau und Hochbehälter Eschau  
Auftragsvergabe Aufnahme und Abfuhr überschüssiger Erdmaterialien
- 11.2. (Neu-) Ausweisung Wasserschutzgebiete  
Bekanntgabe Auftragsvergabe Ingenieurleistungen
- 11.3. Technische Betriebsführung und Betriebsbetreuung  
Bekanntgabe Auftragsvergabe fachliche Beratung und Begleitung

### TOP 12.

#### Projekt „Kreuzgasse“ Eschau

#### Städtebauliche Entwicklung

- 12.1. Auftragsvergabe vorbereitende archäologische Untersuchung (facharchäologische Begleitung)
- 12.2. Auftragsvergabe vorbereitende archäologische Untersuchung (Erd- und Baggararbeiten)
- 12.3. Auftragsvergabe Straßenbeleuchtungsanlage

### TOP 13.

#### Rathaus Eschau

Auftragsvergabe Erneuerung IT- und Netzwerk- Ausstattung

### TOP 14.

#### Kommunale Straßenbeleuchtungsanlage

Auftragsvergabe LED-Umrüstung

### TOP 15.

#### Feuerwehrwesen im Markt Eschau

Auftragsvergabe Ersatzbeschaffung Tragkraftspritze Freiwillige Feuerwehr Sommerau

## **05. Breitbanderschließung im Markt Eschau** **flächendeckender Ausbau Glasfasernetz**

### **05.3. Festlegung konkrete Handlungs- und Vorgehensweise** **Abgabe einer gemeinsamen (Ausbau-)Erklärung**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat trifft im Rahmen der Realisierung und Umsetzung des Projekts „Breitbanderschließung im Markt Eschau - flächendeckender Ausbau Glasfasernetz“ (auf Grundlage der am 21.06.2021 getroffenen Grundsatzentscheidung) folgende Festlegungen zur weiteren Handlungs- und Vorgehensweise:

Der Marktgemeinderat spricht sich für eine Kooperation bzw. eine Zusammenarbeit mit der Deutschen Telekom GmbH - als bekanntem, bewährtem und leistungsfähigem Partner – unter folgenden Maßgaben aus:

1. Der Marktgemeinderat stimmt einem eigenwirtschaftlichen und flächendeckenden Ausbau des Glasfasernetzes in allen Ortsteilen und Weilern des Marktes Eschau durch die Deutsche Telekom GmbH bzw. die Telekom-Tochter „Glasfaser Plus GmbH“ zu.

Der Ausbau erfolgt nach dem Grundsatz „Angebot eines Glasfaseranschlusses für alle Privathaushalte sowie alle Handels- und Gewerbebetriebe in allen Ortsteilen und Weilern“.

2. 1. Bürgermeister Gerhard Rüth wird zum Abschluss bzw. zur Abgabe und Unterzeichnung einer gemeinsamen (Ausbau-)Erklärung mit der Deutschen Telekom GmbH und der Glasfaser Plus GmbH beauftragt und ermächtigt.

Mit dieser (Ausbau-)Erklärung wird der Eigenausbau durch die Deutsche Telekom GmbH bzw. die Glasfaser Plus GmbH zeitnah initiiert und im Kalenderjahr 2023 baulich und technisch realisiert. Alle Ortsteile und Weiler werden ohne eine Vorvermarktung bzw. ohne eine Vorvermarktungsquote mit Glasfaser bzw. mit der Möglichkeit eines Glasfaseranschlusses erschlossen.

Der Markt Eschau wird den Ausbau im Rahmen seiner Neutralitätspflicht begleiten, soweit dies rechtlich zulässig und möglich ist; es werden insbesondere keine wettbewerbsschädlichen Absprachen getroffen.

3. Für eventuell nicht versorgte Adressen, wie beispielsweise im Außenbereich gelegene Höfe und Hofstellen, wird, falls und soweit ein Bedarf besteht, eine sogenannte „kombinierte“ Markterkundung durchgeführt; „kombiniert“ heißt, dass nach Durchführung der Markterkundung aus förderrechtlicher und verfahrenstechnischer Sicht alle Wege offen stehen – sowohl die Fortführung des Verfahrens nach der Bayerischen Gigabit-Richtlinie (BayGibitR) als auch nach dem Bundes-Förderprogramm mit Kofinanzierung durch das Bayerische Förderprogramm.

Die konkrete Handlungs- und Vorgehensweise für den Ausbau eventuell nicht versorgter Adressen wird zu gegebener Zeit auf Basis bzw. unter Berücksichtigung der Ergebnisse der Markterkundung festgelegt.

#### **Hinweis**

Der vom Marktgemeinderat am 13.09.2021 unter TOP 05. Öffentliche Sitzung gefasste Beschluss ist damit gegenstandslos.

Abstimmungsergebnis: 16 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **06. Projekt „Eschauer Haus für Begegnung und Regionale Entwicklung (EHRE)“**

### **06.3. Projektentscheidung**

#### **Beschluss**

Der Markt Eschau setzt das in der heutigen Sitzung vorgestellte Projekt „Eschauer Haus für Begegnung und Regionale Entwicklung (EHRE-Haus)“ im Rahmen einer LEADER-Förderung um und übernimmt die Projektträgerschaft.

Der Marktgemeinderat billigt die in der heutigen Sitzung vorgestellte und vom Büro Schuler, Schickling und Rössel GmbH, Großostheim, ausgearbeitete aktuelle Projektplanung bzw. den Bauantrag (Vorabzug vom 22.01.2021) sowie die aktualisierte Kostenschätzung (Stand: 02.12.2021) mit voraussichtlichen Gesamtkosten (Baukosten und Baunebenkosten) in Höhe von 1.807.869,87 € (inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer in Höhe von 19 v.H.).

Der Marktgemeinderat erteilt zum Bauantrag für das Projekt „Eschauer Haus für Begegnung und Regionale Entwicklung (EHRE-Haus)“ das gemeindliche Einvernehmen.

Das Projekt bzw. die Gesamtkosten des Projekts in Höhe von voraussichtlich 1.807.869,87 € (inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer in Höhe von 19 v.H.) sind im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 und der Finanzplanung für das Haushaltsjahr 2023 verbindlich aufzunehmen und finanziell darzustellen.

Die für die Maßnahme erforderlichen Eigenmittel werden gemäß der dem Projekt beigefügten Projektbeschreibung bzw. dem beigefügten Finanzierungsplan in Höhe von 180.788,87 € zur Verfügung gestellt.

Etwasige Fehlbeträge bei der Realisierung und Umsetzung und beim Betrieb werden durch den Projektträger ausgeglichen.

Der Betrieb wird während der Zweckbindungsfrist (12 Jahre) gemäß der geltenden LEADER-Regularien durch den Projektträger sichergestellt.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth wird beauftragt und ermächtigt, eine Ausschreibungs- und Vergabe-verfahren zur Auswahl eines geeigneten Betreibers durchzuführen; weiterhin wird 1. Bürgermeister Gerhard Rüth zum Abschluss einer Nutzungsvereinbarung mit dem/n zukünftigen Betreiber/n beauftragt und ermächtigt.

Abstimmungsergebnis: 16 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

./.

**Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.**

## Mitfahrbank - Regional schnell mobil sein

"Hinsetzen, mitfahren, ankommen" - das ist das Motto des interkommunalen Projektes "Mitfahrbänke". Sie wollen noch etwas aus der Apotheke holen, eine Kleinigkeit einkaufen oder jemanden besuchen. Sie benötigen eine Mitfahrgelegenheit - dann benutzen Sie doch als Ergänzung zum öffentlichen Nahverkehr die MITFAHRBANK.

Bestimmen Sie einfach auf der dafür vorgesehenen Tafel mit dem Pfeil Ihre Wunschrichtung. Nun müssen Sie nichts weiter tun, als auf einer der Mitfahrbänke zu warten, von vorbeifahrenden Bürgerinnen und Bürger mitgenommen zu werden.



Beteiligt sind an diesem Projekt die Gemeinden Leidersbach, Mönchberg, Röllbach, Dammbach, Heimbuchenthal, Mespelbrunn, die Stadt Klingenberg und der Markt Eschau. Standorte der Mitfahrbänke in Eschau sind in der Elsavastraße (Bild) sowie am Gemeinschaftshaus Hobbach. Gefördert wird das Projekt durch das Bayer. Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).

## Informationen aus der Abfallwirtschaft



### Windeln:

Bereits seit einigen Jahren hat sich die Ausgabe von kostenlosen **Windelsäcken** für Kinder bis zum zweiten Lebensjahr bewährt. Wer auf Einwegwindeln verzichtet, wird durch einen Zuschuss für die Verwendung von **Mehrwegwindeln** von bis zu 100,00 Euro pro Jahr im ersten und zweiten Lebensjahr des Kindes unterstützt. Die Ausgabe der Windelsäcke und weitere Informationen hierzu erhalten sie im Rathaus bei Frau V. Weiß / Tel. 09374/9735-117.

### Pflegefalltonne:

Pflegebedürftige und Behinderte haben oft einen erhöhten Anfall an spezifischen Abfällen. Der Landkreis Miltenberg unterstützt diesen Personenkreis mit der **Pflegefalltonne**. Auf Antrag erhalten Betroffene ein zusätzliches Restabfallvolumen von 60 Litern, entweder über eine zusätzliche 60-l-Restmülltonne oder den Austausch einer vorhandenen 60-l-Restmülltonne gegen eine 120-l-Restmülltonne. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage [www.landkreis-miltenberg.de/Energie,Natur-Umwelt/Abfallwirtschaft](http://www.landkreis-miltenberg.de/Energie,Natur-Umwelt/Abfallwirtschaft) oder über die Servicestelle Abfallwirtschaft/ Telefonnummer: **0 8000 412 412**.

### **Hinweise:**

Ebenso ist die Abfallservicestelle für Beschwerden oder nicht ordnungsgemäß entleerte Mülltonnen und nicht ordnungsgemäß abgeholten Sperrmüll zuständig. Unter der Telefonnummer 0 8000 412 412 ist auch die telefonische Sperrmüllbestellung möglich.

### **Aktuelles:**

Leider hat das SARS-CoV-2-Virus auch Bereiche der Abfallwirtschaft getroffen. Daher muss in den nächsten Tagen mit Verzögerungen bei der Müllabfuhr gerechnet werden. Dies wird sich hauptsächlich im Sperrmüllbereich sowie dem Behälteränderungsdienst auswirken. Die Abfuhr der Mülltonnen, insbesondere Restmüll und Bio, sowie die Abfuhr der gelben Säcke ist derzeit gesichert.

Über die AbfallApp des Landkreis Miltenberg versucht man rechtzeitig, über Verzögerungen, zu informieren.

### **Lieferengpass bei den gelben Säcken**

Der Sacklieferant der Fa. RESO hat die für Februar 2022 avisierte und zugesagte Lieferung nach hinten verschoben. Da kein Vorrat von gelben Säcken im Rathaus vorhanden ist, können wir Ihnen zurzeit keine Rollen aushändigen. Wir hoffen auf eine baldige Belieferung für den Markt Eschau.

**Wir bedanken uns für Ihr Verständnis!**

## **PERSONENSTANDSMELDUNGEN**

**Hinweis:** Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-113; Email: [buengerbuero@eschau.de](mailto:buengerbuero@eschau.de)).

### **Sterbefälle:**

Menzel, Harry	Eschau
Rein, Irmgard	Eschau
Ott, Liane	Eschau OT Sommerau

**Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**

**Gehörlosenotruf-Fax: 112**

**NOTRUF 112** - Brauchen Sie Hilfe? Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

### **Zahnärzte**

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de) und [www.zbv-uvr.de](http://www.zbv-uvr.de).

## **Beratungen der „Hilfe zur Pflege“ des Bezirks Unterfranken**

Die bayerischen Bezirke sind im Rahmen der Sozialhilfeleistung nach dem Sozialgesetzbuch zuständig für die Gewährung aller Leistungen der Hilfe zur Pflege. Der Bezirk Unterfranken hilft damit Menschen mit ambulantem und stationärem Pflegebedarf, wenn die Leistungen der Pflegeversicherung und die eigenen Mittel nicht ausreichen, um die Kosten für eine ambulante, das heißt häusliche Pflege oder für die Pflege in einem Pflegeheim zu begleichen.

Die Beratungen finden in den Räumen der Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg, Brückenstr. 19 statt.

Die Beratungstermine sind immer mittwochs von 9.00 bis 12.00 Uhr, zunächst im Vier-Wochen-Rhythmus (gerade Kalenderwochen)

Terminvereinbarungen werden direkt mit den Beratern\*innen vereinbart. Die Kontaktdaten der Berater\*innen für Sozialhilfe des Bezirks sind:

Herr Foitzik, Tel. 0931 7959-1124, m.foitzik@bezirk-unterfranken.de, Sachbearbeiter  
Frau Haberlandt, Tel. 0931 7959-1152, i.haberlandt@bezirk-unterfranken.de, Fachdienst Pflege

## **Vollzug der Geflügelpestverordnung; Geflügelpestbekämpfung**

An alle Hühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung am **Freitag, 11. März 2022, von 15.00 – 17.00 Uhr** bei **Tierarztpraxis Gräf, Marienstr. 31, 63820 Eisenfeld.**

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen! Es ist erforderlich, die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

## **VEREINSNACHRICHTEN**

### **Jagdgenossenschaft Eschau – Bekanntmachung**

Am **Mittwoch, den 23.03.2022 um 19.30 Uhr** findet im Gasthaus „Zum Löwen“ in Eschau die Mitgliederversammlung mit Neuwahlen der Jagdgenossenschaft Eschau statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung, 2. Bericht des Jagdvorstehers, 3. Bericht des Schriftführers, 4. Kassenbericht, 5. Grußworte und Entlastung der Vorstandschaft, 6. Neuwahl von Jagdvorsteher, Stellvertreter, Kassier, Schriftführer und 2 Beisitzer, 7. Vorhaben 2023/2024, 8. Wünsche und Anträge.

Mitglieder der Jagdgenossenschaft sind alle Eigentümer und Nutznießer – jedoch nicht Pächter – der zu dem Gemeinschafts-Jagdrevier Eschau gehörenden Grundstücke, auf denen die Jagd ausgeübt werden kann.

Alle diese Mitglieder werden hiermit ordnungsgemäß zur Mitgliederversammlung eingeladen. Die Versammlung ist nicht öffentlich. gez. Karl Krank, 1. Jagdvorsteher

## Das BRK Eschau informiert: Die fünf „Ws“ bei einem Notruf

Sie haben den Notruf 112 gewählt.

Damit die Mitarbeiter in der Integrierten Leitstelle die geeigneten Einsatzkräfte alarmieren können, müssen einige wichtige Informationen am Telefon erfragt werden. Dies sind die sogenannten fünf „Ws“. Um genau diese fünf „Ws“ dreht sich dieser Infoartikel.



### 1. **Wer** ruft an?

Nennen Sie Ihren Namen, Ihren Standort und Ihre Telefonnummer für Rückfragen

### 2. **Wo** ist das Ereignis?

Geben Sie den Ort des Ereignisses so genau wie möglich an (zum Beispiel Gemeindegrenze oder Stadtteil, Straßennamen, Hausnummer, Stockwerk, Besonderheiten wie Hinterhöfe, Straßentyp, Fahrtrichtung oder Kilometerangaben an Straßen)

### 3. **Was** ist passiert?

Beschreiben Sie knapp das Ereignis und das, was Sie konkret sehen (Was ist geschehen? Was ist zu sehen?); beispielsweise Verkehrsunfall, Absturz, Brand, Explosion, Einsturz oder eingeklemmte Personen

### 4. **Wie** viele Betroffene?

Geben Sie die Anzahl der Betroffenen an. Wenn Sie aufgrund der Schadenslage keinen genauen Überblick haben, dann schätzen Sie die Zahl der betroffenen Personen, ihre Lage und die Verletzungen! Geben Sie bei Kindern auch das, gegebenenfalls geschätzte, Alter an.

### 5. **Warten** auf Rückfragen!

Keine Sorge! Wenn die Mitarbeiter der Integrierten Leitstelle noch weitere Informationen benötigen, werden Sie Rücksprache mit Ihnen halten. Also legen Sie nicht gleich auf!

## Freiwillige Feuerwehr Eschau - Jahreshauptversammlung

Einladung zur Jahreshauptversammlung der FF Eschau für das Jahr 2021.

Die Versammlung findet am **Samstag, dem 09.04.2022, um 20.00 Uhr** im Gasthaus "Zum Löwen" in Eschau statt.

1. Begrüßung; 2. Totengedenken; 3. Jahresberichte ( 1. Kommandant, Gruppenführer, Jugendwart); 4. Aussprache über die Berichterstattung; 5. Aufnahme in den aktiven Dienst; 6. Ehrungen; 7. Ausblick; 8. Wünsche und Anträge

gez. Gerhard Rüth  
(1. Bürgermeister)

gez. Oliver Hegemer  
(1. Kommandant)

## **Freiwillige Feuerwehr Eschau Mitgliederversammlung des Feuerwehrvereins**

Einladung zur Mitgliederversammlung des Feuerwehrvereins der Freiwilligen Feuerwehr Eschau für das Jahr 2021. Die Versammlung findet am **Samstag, dem 09.04.2022, um 20.00 Uhr** im Gasthaus "Zum Löwen" in Eschau statt.

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden; 2. Jahresbericht 2022 (1. Vorsitzender, Schriftführer, Kassier (Bericht der Kassenprüfer, Entlastung des Kassiers), Sprecher „Männerchor“, Sprecher „Just Voices“; 3. Aussprache über die Berichterstattung; 4. Entlastung der Vorstandschaft; 5. Grußworte der Ehrengäste; 6. Ehrungen; 7. Ausblick; 8. Verschiedenes: Wünsche, Anträge; 9. Musikalischer Abschluss

gez. Christoph Höllerer, 1. Vorsitzender

Hinweis: Die Versammlungen finden unter Beachtung der aktuell gültigen hygiene-rechtlichen Bestimmungen statt.

## **TSV Eintracht Eschau - Jahreshauptversammlung**

**VORANKÜNDIGUNG** – die Jahreshauptversammlung des TSV Eintracht Eschau findet am 08.04.2022 statt. Nähere Informationen werden im nächsten Amtsblatt am 16.03.2022 bekannt gegeben. Der Vorstand

## **VdK-Ortsverband Eschau**

Liebe Mitglieder! Nächstes VdK-Treffen am Freitag, 4 März, 12 Uhr im "Spessarter Hof"! Bei Fragen wendet ihr euch bitte an Rosemarie Dreyer (Tel. 970015).

## **Bücherei**

„**Bücherei macht mobil**“ - WhatsApp: 0151 5941 8288

[www.bibkat.de/buechereieschau](http://www.bibkat.de/buechereieschau) [buecherei@eschau-evangelisch.de](mailto:buecherei@eschau-evangelisch.de)

Mail-Adresse: [buecherei@eschau-evangelisch.de](mailto:buecherei@eschau-evangelisch.de)

Die online-Bestellungen werden weiterhin gerne angenommen. Da das Kanahaus täglich von 9:30 bis 17:30 geöffnet ist, können dort problemlos bestellte Bücher abgeholt werden. Natürlich ist es schöner selber ein Buch aus den Regalen auszusuchen, deshalb sind wir zu den gewohnten Zeiten in der Bücherei erreichbar und freuen uns auf euren Besuch.

Dienstag: 16:00 – 17:00 Uhr, Donnerstag: 17:00 – 18:00 Uhr, 3. Donnerstag im Monat: 17:00 – 19:00 Uhr, Freitag: 16:00 – 17:00 Uhr. Dann sind wir auch unter der Telefonnummer 09374 9791811 erreichbar.

Ab 17. Februar gilt zusätzlich zur Maskentragepflicht die 3-Regel!

SchülerInnen und Schüler gelten als getestet. Mögliche Änderungen liegen uns zum Redaktionsschluss noch nicht vor. Ute Obst-Freudenberger und das Büchereiteam

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**EVANGELISCH-LUTHERISCHE  
KIRCHENGEMEINDE ESCHAU**



## **Gottesdienstliche Feiern**

Zu folgenden gottesdienstlichen Feiern laden wir Sie herzlich ein:

<b>Datum</b>	<b>Tag</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>GottesdienstArt</b>
02.03.2022	Aschermittwoch	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT, Offenes Abendgebet zum Start der Passionszeit, Pfrin Englert, Kana-Haus
04.03.2022	Weltgebetstag	19.00 Uhr	ÖKUM. GOTTESDIENST, Weltgebetstag-Team, kath. Kirche Sommerau
06.03.2022	Invokavit	09.00 Uhr	GOTTESDIENST zum Weltgebetstag, Pfrin Englert und Team, Kana-Haus
		10.30 Uhr	GOTTESDIENST zum Weltgebetstag, Pfrin Englert und Team, Mönchberg
07.03.2022	Montag	19.30 Uhr	GOTTESDIENST zum Auftakt der Alltagsexerzitien, Pfrin Englert, Kana-Haus
09.03.2022	Mittwoch	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT, Offenes Abendgebet, Dorret Kleinschroth, Kana-Haus
13.03.2022	Reminiszere	09.00 Uhr	GOTTESDIENST, Johannes Happ, Kana-Haus
		18.00 Uhr	ABENDGOTTESDIENST, Pfrin Haas, Mönchberg
16.03.2022	Mittwoch	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT, Offenes Abendgebet, Diakon Fecher und EJ Elsave, Kana-Haus

Stand bei Redaktionsschluss (23.02.2022)

Da wir weiter unser bewährtes und erprobtes Hygienekonzept für gottesdienstliche Feiern umsetzen, sind alle **herzlich Willkommen ohne Test, Impfnachweis oder Bescheinigung über die Genesung von Covid.**

Dazu sind folgende Regeln zu beachten:

1. **Mindestabstand von 1,5 Metern** ist einzuhalten!
2. **Bei Gottesdienstfeiern im Innenraum besteht auf den Begegnungsflächen eine Mund-Nase-Bedeckungs-Pflicht** mit Ausnahme von Kindern unter sechs Jahren (**FFP2-Maske für Personen ab dem 15. Lebensjahr**). Am Sitzplatz darf die Maske abgenommen werden. Die Kirche empfiehlt zur Sicherheit aller beim Singen das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes.
3. Der **Gemeindegang** ist im begrenzten Rahmen möglich.

**Für kurzfristige Änderungen auf Grund neuer staatlicher Regelungen beachten Sie bitte die Tagespresse oder informieren Sie sich im Internet unter [www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de).**

## Kasualien

Bei Taufen, Trauungen, Ehejubiläen und anderen **anlassbezogenen Segensfeiern** belgeiten wir Sie gerne. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro oder schauen Sie auf unsere Internetseite unter „Lebensbegleitung“. Folgende **Tauftermine** sind in den kommenden Wochen noch frei: 19. März / 20. März / 03. April / 18. April.

## 7 Wochen ohne – Fastenaktion 2022



Millionen Menschen lassen sich jährlich mit „7 Wochen Ohne“, der Fastenaktion der evangelischen Kirche aus dem Trott bringen. Sie verzichten nicht (nur) auf Schokolade oder Nikotin, sondern folgen der Einladung zum Fasten im Kopf: sieben Wochen lang die Routine des Alltags hinterfragen, eine neue Perspektive einnehmen, entdecken, worauf es ankommt im Leben.

„Vierzig Tage fasten! Ob ich das schaffen kann?“, fragen Sie sich. Die Antwort steckt im diesjährigen Fastenmotto: **Üben!** Manchmal gelingt nicht alles sofort, aber es ist gut, sich auf den Weg zu machen! Zum Auftakt der diesjährigen Fastenaktion sind Sie herzlich zur Abendandacht am Aschermittwoch, den **02. März 2022, um 19.00 Uhr im Kana-Haus** eingeladen. **Jeden Mittwoch in der Passionszeit finden Sie dazu dann jeweils neue Impulse in der Andachtsecke unseres Kana-Hauses zum Mitmachen und immer Weiterüben.**

## An-ge-dacht in der Passionszeit

Immer wieder mittwochs um 19.00 Uhr während dieser besonderen Zeit vor Ostern laden wir zum offenen Abendgebet ins Kana-Haus ein. Unter dem Motto „An-ge-dacht“ erwarten Sie von unseren Ehrenamtlichen ganz unterschiedlich gestaltete Besinnungen zum Nachdenken, zur Ruhe kommen und den Abend zurück in Gottes Hand legen.

**TERMINE: 02.03. / 09.03. / 16.03. / 30.03. / 06.04.**

## Frei – Alltagsexerzitionen 2022

Gestalten Sie die Fastenzeit in diesem Jahr ganz bewusst und gönnen Sie sich Zeit für sich und mit Gott! Unter dem diesjährigen Titel **frei** laden die fünf Wochen der Alltagsexerzitionen ein, sich mit diesem Thema zu beschäftigen:

1. Woche: **frei** mit Sehnsucht und Mut
2. Woche: **frei:** Schritte in die Freiheit
3. Woche: **frei?** wirklich?
4. Woche: **frei ...** den Weg mit Jesus zu gehen
5. Woche: **frei!** Zusage und Zumutung



Die geplanten TERMINE in der Übersicht:

- Gottesdienst zum Auftakt der Alltagsexerzitionen **am 07. März 2022 um 19.30 Uhr im Kana-Haus in Eschau**
- **Gruppentreffen jeweils um 19.30 Uhr im Kana-Haus:** 21. März, 28. März, 04. April, 11. April
- Gottesdienst zum Abschluss der Alltagsexerzitionen **am 25. April um 19.30 Uhr im Kana-Haus**

## Seniorenkreis „Spiele“

---

Der Seniorenkreis trifft sich wieder alle 2 Wochen im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage am Mühlbach. Es gilt die 2G-Regel sowie Maskenpflicht. Das nächste Treffen findet **am Donnerstag, 03. März um 14.00 Uhr** statt.

## Kontakt

---

### Gemeindebüro der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Eschau

Rathausstr. 17, 63863 Eschau

Tel.: 09374/1270 und Fax: 09374/1220

E-Mail: [pfarramt.eschau@elkb.de](mailto:pfarramt.eschau@elkb.de)

Homepage: [www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de)

### Öffnungszeiten:

Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr

Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

### HAUPTAMTLICHE:

Jugenddiakon Jörg Fecher – 0152/57186792  
[joerg.fecher@elkb.de](mailto:joerg.fecher@elkb.de)

Pfarrerin Romina Englert – 09374/970740 oder 01520/4477637  
[romina.englert@elkb.de](mailto:romina.englert@elkb.de)

## Landratsamt Miltenberg - Abfallwirtschaft

### Kreditkarte entsorgen: So geht's richtig

Wohin mit der alten Kreditkarte? Bislang war es so, dass die meisten Bürger\*innen ihre abgelaufene Kreditkarte zerschnitten bzw. den Chip zerkratzt haben und diese dann in der Restmülltonne entsorgt wurde. Allerdings ist dieser Entsorgungsweg seit Ende 2018 nicht mehr erlaubt.

Warum? Geldkarten gelten aufgrund ihrer Funktionen als Elektrogerät. Der Chip enthält einen Mikroprozessor, auf dem die Kartendaten digital gespeichert sind. Auf neueren Karten ist deshalb auch das Zeichen mit der durchgestrichenen Restmülltonne aufgedruckt. Somit bleibt nur der Gang zum Wertstoffhof oder an einen Elektroschrott-container für Kleingeräte (kabellos).

Um die Karte vor Missbrauch durch Dritte zu schützen, sollten folgende Details auf der Karte zerschnitten werden: Chip, Magnetstreifen, Name, IBAN bzw. Kartenummer, Karten-Prüfnummer. Auch ein geeigneter Aktenvernichter zerstört die Daten.

Ihre Abfallberatung im Landkreis Miltenberg

## Ökumenischer Helferkreis

### KONTAKTE



Benötigen Sie Hilfe? Wir übernehmen Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, zum Einkaufen, auf den Friedhof oder zum Spazierengehen und noch vieles mehr.

Im **März** ist Frau Patricia Astraschewsky (09374/7970) zuständig.

## Weltgebetstag 2022

Der Weltgebetstag kommt dieses Jahr aus gleich drei Ländern, aus England, Wales und Nordirland. Doch sie verbinden viele Themen, die sie aktuell beschäftigen. Unter anderem den Brexit und die Corona-Pandemie. Im Vereinigten Königreich gibt es genügend Anlass für Unmut. Doch als Christinnen und Christen glauben wir an die Rettung dieser Welt, nicht an ihren Untergang! Der Bibeltext Jeremia 29,14, der im Zentrum des diesjährigen Weltgebetstags-Gottesdienstes steht, macht das ganz klar: „Ich werde euer Schicksal zum Guten wenden...“.

Und so laden und die Frauen aus England, Wales und Nordirland unter dem Motto „Zukunftsplan: Hoffnung“ ein, den Spuren der Hoffnung nachzugehen. Sie erzählen uns von ihrem stolzen Land mit seiner multiethnischen, -kulturellen und -religiösen Gesellschaft. Aber mit den drei Schicksalen von Lina, Nathalie und Emily kommen auch Themen wie Armut, Einsamkeit und Missbrauch zur Sprache.



**Herzliche Einladung zum ökumenischen Weltgebetstag am 04. März 2022 um 19.00 in die katholische Kirche in Sommerau.**

### Der Weltgebetstag

Über Länder- und Konfessionsgrenzen hinweg engagieren sich Frauen seit über 100 Jahren für den Weltgebetstag und machen sich stark für die Rechte von Frauen und Mädchen in Kirche und Gesellschaft. Alleine in Deutschland werden rund um den 04. März 2022 hunderttausende Menschen die Gottesdienste und Veranstaltungen besuchen. Mehr Informationen: [www.weltgebetstag.de](http://www.weltgebetstag.de)

*Herzliche Grüße von  
Ihrer katholischen Pfarrei St. Laurentius und  
Ihrer evangelischen Kirchengemeinde Eschau*



Pfarrei St. Laurentius Sommerau  
Hobbach - Eschau - Wildensee



## GOTTESDIENSTORDNUNG

Gottesdienste von 02.03.2022 bis 20.03.2022

<b>Mittwoch, 02.03.</b>	<b>ASCHERMITTWOCH, Fast- und Abstinenztag</b>
Sommerau 18:30	Messfeier ▪ Hedwig und Wilhelmine Kirchgeßner
<b>Donnerstag, 03.03.</b>	<b>Donnerstag nach Aschermittwoch</b>
Hobbach 18:00	Messfeier zum Aschermittwoch ▪ Für die armen Seelen
<b>Freitag, 04.03.</b>	<b>Hl. Kasimir</b>
Sommerau 16:00	Barmherzigkeits-Rosenkranz
Sommerau 19:00	Andacht zum Weltgebetstag der Frauen
<b>Samstag, 05.03.</b>	<b>Samstag der 8. Woche im Jahreskreis</b>
Hobbach 18:30	Vorabendmesse ▪ Antonia Zimmermann
<b>Sonntag, 06.03.</b>	<b>1. FASTENSONNTAG</b>
Sommerau 10:15	Messfeier für die Pfarrgemeinde ▪ Kurt Wiegand ▪ Günther Aichinger zum Jahrtag
<b>Freitag, 11.03.</b>	<b>Freitag der 1. Fastenwoche</b>
Sommerau 16:00	Barmherzigkeits-Rosenkranz
<b>Samstag, 12.03.</b>	<b>Samstag der 1. Fastenwoche</b>
Sommerau 18:30	Vorabendmesse ▪ Verstorbene des Schuljahrgang 1941/1942 ▪ Willibald Kempf, Eltern, Geschwister und Angehörige
<b>Sonntag, 13.03.</b>	<b>2. FASTENSONNTAG</b>
Hobbach 10:15	Messfeier für die Pfarrgemeinde ▪ Barbara Reichel und verstorbene Angehörige ▪ Robert Stahl und verstorbene Angehörige ▪ Rosemarie und Anton Rüth und verstorbene Angehörige ▪ Rosemarie und Ludwig Elter und verstorbene Angehörige ▪ Dieter Kroihner zum Jahrestag ▪ Berthold und Christa Glaab und Angehörige
<b>Dienstag, 15.03.</b>	<b>Hl. Klemens Maria Hofbauer</b>
Sommerau 19:00	Bibel- und Gebetskreis im Pfarrzentrum Sommerau
<b>Freitag, 18.03.</b>	<b>Hl. Cyrill von Jerusalem</b>
Sommerau 16:00	Barmherzigkeits-Rosenkranz

## **Sonntag, 20.03. 3. FASTENSONNTAG - Pfarrgemeinderatswahlen**

<b>Hobbach</b>	<b>10:15</b>	<b>Messfeier für die Pfarrgemeinde</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Kilian, Bibiana und Alfred Wiesmann</li><li>▪ Richard und Elfriede Herrmann</li><li>▪ Artur und Rita Bachmann und Gerd Rotter</li><li>▪ Gerd Rotter, Eltern und Schwiegereltern</li><li>▪ Christof und Karl Brand und Angehörige</li><li>▪ Hedwig Miltenberger zum Jahrtag und Verstorbene der Familien Döbel und Fried</li><li>▪ Rosa Ackermann, Franz und Josefa Herrmann, Josef und Josefa Ackermann</li></ul>
<b>Sommerau</b>	<b>10:15</b>	<b>Messfeier für die Pfarrgemeinde</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Anna, Josef und Rosa Miltenberger und Angehörige</li><li>▪ Alois und Maria Frieß</li></ul>

- Änderungen vorbehalten -

### **INFORMATIONEN**

#### **Pfarrbüro Sommerau**

Das Pfarrbüro in Sommerau ist voraussichtlich bis 21. März geschlossen.  
Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit an das Pfarrbüro in Röllbach, Tel. 09372 / 2133.

#### **Krankenkommunion**

Die Hauskommunion ist jederzeit nach Terminvereinbarung möglich.  
Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro unter 09372 / 2133.

#### **Erstkommunion 2022**

Wir feiern den Weißen Sonntag am

- 24.04.2022 in Röllbach
- 15.05.2022 in Mönchberg
- 22.05.2022 in Sommerau

#### **Caritas Sammlung Frühjahr 2022**

**Helfen Sie Helfen! Mit Ihrer Spende.**

Frühjahr-Caritassammlung vom 14. März bis 20. März 2022.

Überweisungsträger liegen in den Kirchen aus. Herzlichen Dank für Ihre Spende!

### **Kontaktadressen**

**Pfarrbüro Sommerau** Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau

Telefon: 09374-1265 E-Mail: [ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de](mailto:ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de)

**Das Pfarrbüro ist bis voraussichtlich 21. März 2022 geschlossen.**

**Unsere Homepage: [www.pg-wendelinus.de](http://www.pg-wendelinus.de)**

**Pfarrer Franz Leipold** Telefon: 09372-2133 E-Mail: [franz.leipold@bistum-wuerzburg.de](mailto:franz.leipold@bistum-wuerzburg.de)

In dringenden Fällen: Mobil: 0171-4366942

**Einladung zur Wahl der Gemeindeteams  
in den Pfarreien Sommerau und Hobbach am Sonntag, 20. März 2022**

Hiermit laden wir herzlich alle kath. Christen ab 14 Jahren am Sonntag, 20.03.2022 zur Wahl der Gemeindeteams in den Pfarreien Sommerau und Hobbach ein.

Die Wahl findet in Sommerau im Pfarrsaal und in Hobbach in der Kirche zu folgenden Öffnungszeiten statt:

11 Uhr bis 12 Uhr und 14 Uhr bis 15 Uhr

**Folgende Kandidaten\*innen stehen für das Gemeindeteam Sommerau zur Wahl:**

Cornelia Schuster	Anja Blohm
Carsten Büttner	Sigrid Scheidler
Rita Englert	Patrick Bodirsky
Birgit Heilig	Ramona Schinzel
Michael Monjau	Mechthild Pfeifer
Elfriede Krauß	Tom Freudenberger

**Folgende Kandidaten\*innen stehen für das Gemeindeteam Hobbach zur Wahl:**

Eva Spielmann	Marie Luise Zimmermann
Gertraud Rein	Isabell Hatzelmann
Steffen Hatzelmann	

Bitte bringen Sie ein Ausweisdokument zur Wahl mit.  
Wir freuen uns auf eine zahlreiche Wahlbeteiligung.

Wahlausschuss Sommerau	Wahlausschuss Hobbach
Patrick Bodirsky	Heike Beck
Cornelia Schuster	Gertraud Rein
Anja Blohm	Eva Spielmann

## **Landratsamt Miltenberg**

### **Betreuerinnen und Betreuer für Freizeitaktionen 2022 gesucht!**

Die Kommunale und präventive Jugendarbeit im Landkreis Miltenberg sucht junge Leute, die in den Sommerferien Lust und Zeit haben, Kinder im Alter zwischen 6 - 12 Jahren bei verschiedenen Aktionen zu betreuen.

Es wird eine intensive Vorbereitung und Schulung, eine Aufwandsentschädigung und bei Bedarf natürlich eine Praktikumsbescheinigung bzw. eine Bestätigung der ehrenamtlichen Tätigkeit für Bewerbungen etc. geboten.

Studierende, Praktikantinnen und Praktikanten von Hochschulen, Fachakademien usw. können dieses Angebot selbstverständlich auch nutzen. Das Altersspektrum der Betreuerinnen und Betreuer liegt zwischen 16 und ca. 26 Jahren.

Interessierte melden sich bitte bei der Kommunalen und Präventiven Jugendarbeit, Simon Schuster, Tel.: 09371 501-140, E-Mail: [simon.schuster@lra-mil.de](mailto:simon.schuster@lra-mil.de).

Weitere Informationen zur Kommunalen Jugendarbeit unter: [www.jugendarbeit.kreis-mil.de](http://www.jugendarbeit.kreis-mil.de).

## **Landratsamt Miltenberg - Abfallwirtschaft**

### **Aktuell werden in etlichen Landkreisgemeinden wieder Sammlungen der „Ungarischen Familie“ angekündigt**

Das Landratsamt weist darauf hin, dass es sich hierbei um eine illegale, nicht genehmigte Sammlung handelt: Die Sammlung wurde dem Landratsamt nicht angezeigt und eine ordnungsgemäße Verwertung der gesammelten Abfälle wurde nicht nachgewiesen. Auf den Wurfzetteln ist weder ein Verantwortlicher noch eine Kontaktadresse genannt. Mit dem Begriff „Ungarische Familie“ wird zwar angedeutet, dass es sich um einen Familienbetrieb handelt, den man mit einer „Spende“ unterstützen kann, es handelt sich jedoch um eine überwiegend im süddeutschen Raum operierende Organisation, bei der eindeutig die Gewinnerzielung im Vordergrund steht.

Außerdem bestehen für gewisse Gegenstände, die als gefährlicher Abfall einzustufen sind (z.B. Altfahrzeuge, Elektroaltgeräte), Überlassungspflichten an Einrichtungen, die dafür zugelassen sind. Sammlungen von gefährlichen Abfällen sind grundsätzlich nicht erlaubt.

Wie sich in der Vergangenheit gezeigt hat, sind diese illegalen Sammlungen meist eine reine Rosinenpickerei: Wertstoffe, die größtmögliche Erlöse bringen, werden mitgenommen. Der Rest wird entweder stehen gelassen oder in der Natur entsorgt. Für die dann erforderliche ordnungsgemäße Entsorgung entstehen Kosten, die am Ende die Allgemeinheit zu tragen hat.

Deshalb der Appell an alle Bürgerinnen und Bürger: Bitte stellen Sie keine Gegenstände für illegale Sammlungen bereit. Wenn Sie Gegenstände entsorgen möchten, nutzen Sie

die Möglichkeit des „Sperrmüll auf Abruf“ oder liefern Sie die zu entsorgenden Gegenstände direkt in den Wertstoffhöfen des Landkreises an.

## **veröffentlichungen aus und über Unterfranken: Unterstützen Sie die Universitätsbibliothek Würzburg bei ihrem Sammelauftrag!**

Als Regionalbibliothek für Unterfranken sammelt und archiviert die Universitätsbibliothek Würzburg alle Veröffentlichungen aus und über Unterfranken, darunter auch sogenannte „graue Literatur“, d.h. Schriften von Gemeinden, Vereinen, Kirchen usw., die nicht im Buchhandel erhältlich sind. Alles, was in und über Unterfranken erscheint, wird in den Bestand der UB Würzburg aufgenommen und im Online-Katalog verzeichnet.

Unterstützen Sie die Universitätsbibliothek bei ihrem Sammelauftrag und tragen Sie dazu bei, dass jede und jeder, die / der zu unterfränkischen Themen forscht bzw. sich für Unterfranken interessiert, in der Universitätsbibliothek Würzburg fündig wird! Die Universitätsbibliothek bittet daher um die unentgeltliche Übersendung von zwei Exemplaren aller Veröffentlichungen (z. B. Festschriften von Vereinsjubiläen, Kirchenführer, Heimatbücher etc.).

Bitte richten Sie Ihre Anfragen und Sendungen mit Veröffentlichungen an die Universitätsbibliothek Würzburg, Abteilung Fränkische Landesunde, Am Hubland, 97074 Würzburg, Tel.: +49 931 31-85914; E-Mail: [ub-landeskunde@uni-wuerzburg.de](mailto:ub-landeskunde@uni-wuerzburg.de)

**(Hinweis auf Pflichtablieferung von Druckwerken aus Unterfranken:** Den rechtlichen Rahmen für den umfassenden Sammelauftrag der Universitätsbibliothek bildet das „Bayerische Pflichtstückegesetz“ (s. Bayerisches Gesetz- und Verordnungsblatt Nr. 15/1986). Es schreibt eine Ablieferungspflicht an die Bayerische Staatsbibliothek in München von zwei Exemplaren für alle veröffentlichten Texte vor, von Verlagen, aber auch von Einzelpersonen, Gemeinden, Vereinen etc)

## **Technische Hochschule Aschaffenburg**

### **Für Studieninteressierte!**

Betriebswirtschaft für kleine und mittlere Unternehmen – das Studium, das in Dein Leben passt! Wir laden Sie recht herzlich zu unserer **Online-Informationsveranstaltung der TH Aschaffenburg** ein:

Wann? 16.03.2022 ab 17:30 Uhr

Wo? Link an diesem Tag unter [www.th-ab.de/bw-kmu](http://www.th-ab.de/bw-kmu)

Unser Team der TH Aschaffenburg freut sich schon sehr auf Sie!

## **ZENTEC GmbH - Unternehmersprechtag**

Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand  
Ehemalige Wirtschaftsexperten bieten Existenzgründern und mittelständischen Unternehmen honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.:  
Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen,

Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechstage. Die jeweils 45-minütigen Beratungsgespräche finden im Zeitraum von 09:00 bis 12:00 Uhr statt.

Weitere Informationen über die ehemaligen Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V. erhalten Sie unter [www.aktivsenioren.de](http://www.aktivsenioren.de).

**Nächster Termin ist am 16.03.2022 in der ZENTEC GmbH in Großwallstadt.**

Anmeldung unter [www.zentec.de](http://www.zentec.de) - Anmeldeschluss ist am 14.03.2022. Kontakt: Vanessa Scheyk, Telefon 06022 / 26 -1110, [anmeldung@zentec.de](mailto:anmeldung@zentec.de)

## **ZENTEC GmbH - Innovative Ideen erfolgreich umsetzen**

Beratung für technologieorientierte Start-ups

Wichtige Erfolgsfaktoren, damit aus einer innovativen Idee ein erfolgreiches Unternehmen wird, sind eine professionelle, neutrale Beratung und die richtigen Kontakte. Im Rahmen der „Beratung für Technologie-GründerInnen“ erhalten ExistenzgründerInnen - sowie Unternehmen aus den Bereichen Handwerk, Industrie und Dienstleistung - u. a. Feedback und Beratung zu ihren Ideen und Konzepten. Darüber hinaus erhalten Sie Unterstützung auf der Suche nach Kooperationspartnern in Wirtschaft und Wissenschaft. Wir informieren Sie auch über Fördermöglichkeiten von Land und Bund.

Experten der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg, der Handwerkskammer für Unterfranken und der ZENTEC stehen Ihnen in einem einstündigen Gespräch zur Verfügung – kostenfrei!

**Nächster Termin ist am 10.03.2022**, dieser findet per Videokonferenz statt. Anmeldung unter [www.zentec.de](http://www.zentec.de) - Anmeldeschluss ist am 07.03.2022. Kontakt: Vanessa Scheyk, Telefon: 06022 / 26 -1110, [anmeldung@zentec.de](mailto:anmeldung@zentec.de)

## **SEFRA e.V. Notruf und Beratungsstelle für Frauen**

Wir sind für Sie da! Wir bieten persönliche und telefonische Beratung, Online- und Chatberatung für Frauen an, die von Gewalt betroffen sind oder sich in einer schwierigen Lebenssituation befinden.

Es gibt noch freie Plätze für folgende Kurse:

Cooler Jungs – starke Kerle – Selbstbehauptung für Jungen 1.-2. Klasse und 3.-5. Klasse am Sa, 26.03. und So, 27.03.22 WENDO – Selbstbehauptung für Frauen am Sa, 09.04. und So, 10.04.2022 Traumasensibles YOGA für Frauen – Onlinekurs, ab 27.03. – 6 x Therapeutisch angeleitete Gruppe für Frauen mit Essstörungen ab 25.04.22 – 10 x Kostenlose Online-Lesung „AktenEinsicht“ im Rahmen des Frauentags am 17.03.22 um 19 Uhr **Nähere Informationen und Online-Anmeldung unter SEFRA e.V. – [www.sefraev.de](http://www.sefraev.de) SEFRA e.V., Notruf und Beratung für Frauen, Frohsinnstr. 19, 63739 Aschaffenburg, Tel. 06021 – 247 28**

Herr, in Deine Hände  
sei Anfang und Ende,  
sei alles gelegt.

# Danke

für jede Form der Anteilnahme beim Heimgang  
unserer lieben Mutter

**Marie Raab**, geb. Müller  
12.03.1925 – 07.02.2022

In stiller Trauer:  
Theo, Willi, Erika, Christel, Bernhard  
mit Familien

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.  
Eschau, im Februar 2022



www.  
*trauerhilfemithertz.de*

"Wie schön muss es erst  
im *Himmel* sein,  
wenn er von außen  
schon so schön aussieht!"

Wenn die Seele Flügel  
bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand  
an Ihrer Seite.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

Dambach | Leidersbach | Aschaffenburg  
Telefon: 06092 - 465 9999  
... tätig auf allen Friedhöfen in der Region.

Ein langer Weg und ein erfülltes Leben sind still zu Ende  
gegangen,

in großer Liebe nehmen wir Abschied von



## Walter Schwinn

\*24.02.1928 †20.02.2022

In stiller Trauer

Gisela Schwinn

Erwin Schwinn & Familie

Michael Jouliardt & Familie

Heike Schäfer & Familie

und alle Angehörigen

Bad Vilbel, im Februar 2022

## **Nein, nein, wir werden nicht älter**

*sondern besser. Reifer und besser. Das ist  
wie mit gutem Wein. Wenn er erst 'mal  
ein gewisses Alter überschritten  
hat, kann er nur noch  
besser werden.*

Examiertes  
Fachpersonal,  
individuelle  
Unterhaltung,  
vielfältige  
Angebote  
für den  
Tagesablauf

*Wir sind daheim!*

**Senioren-  
wohntift**  **Erlenbach**

Krankenhausstr. 39 • Erlenbach 09372.950730 • [info@seniorenwohntift-erlenbach.de](mailto:info@seniorenwohntift-erlenbach.de)

# Hausarzt-Praxis Wolfgang Katte

Ab **Mittwoch 09. März** machen wir Urlaub.

Ab Montag **28. März**  
sind wir wieder für unsere Patienten da

!

Vertretende Hausärzte werden durch die Praxis bekannt gemacht.

Im Bereitschaftsdienst rufen Sie die **116 117**

**Im dringenden Notfall die 112**



## Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren  
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund  
um die Uhr für Sie da, auch  
an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen



### Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung §37,3 u. §45
- Essen auf Rädern



Pflegeheim im St. Elisabethenstift

GmbH

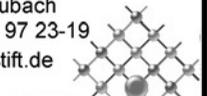


Unsere Verwaltung ist täglich von 8:00 bis  
19:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
email: mail@st-elisabethenstift.de  
www.st-elisabethenstift.de

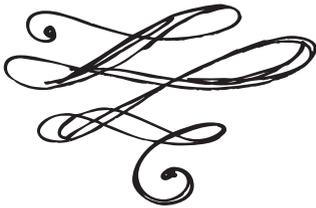
**bpd**

Bundesverband privater Anbieter  
sozialer Dienste e.V.



Mitglied im  
**PFLEGENETZ**  
Landkreis Miltenberg  
gemeinsam stark für die Pflege

**Reinigungskraft** (m/w/d)  
für Büroräume und Privathaus  
in Eschau/ Sommerau,  
auf geringfügige  
Beschäftigung gesucht  
(ca. 6-8 Std./Woche).  
**Tel.: 09374 900-50**



**JK** **JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



Anette Jonas

„Familie aus  
Frankfurt  
möchte aufs  
Land ziehen!

Gepflegtes  
**EFH bis  
500.000 €  
zu kaufen  
gesucht!**

☎ 0 60 22-264 750  
[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

**JK** **JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



Anette Jonas

„Handwerker-  
familie sucht  
**1-bis 2-  
Familien-  
haus zum  
Renovieren!**  
Gerne auf dem  
Land

☎ 0 60 22-264 750  
[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

Keyran Hähnchengrill  
Dusenbacher Straße 70A  
64739 Höchst  
0171 / 45 75 640

**Jeden Dienstag frische Grillhähnchen!**

**Wann?:**

**09:30-18:30**

**Wo?:**

**Geheisheckenweg 1A,  
63863 Eschau vor „Rewe“**



**Strickkreis-Frauen  
der Kolpingsfamilie  
Sommerau spenden  
3.500,- Euro**



Das Bild von links nach rechts: Christel Völker vom Frauenstrickkreis, Dr. Paul, Chefarzt der Palliativklinik, Gertraud Eberl vom Frauenstrickkreis, Oberschwester Ute von der Palliativ-Medizin

**2.000,- Euro** gingen an die Klinik für Palliativ-Medizin, **1.000,- Euro** an Pfarrer Franz Leipold zur Unterhaltung des Pfarrzentrums und **500,- Euro** an die Rotkreuz-HVO-Gruppe Eschau.

Die Strickerfrauen freuten sich sehr, dass 2021 wieder ein Basar, natürlich unter Einhaltung der Sicherheitsvorkehrungen, stattfinden konnte. Herzlichen Dank an alle Besucher und Besucherinnen. Besonderen Dank geht auch an das Lebensmittelgeschäft Monika Fuchs in Hobbach und an den Dorfladen in Krausenbach, wo auch immer wieder die Strickwaren angeboten und verkauft wurden.

*Mobile  
Grabpflege*



*Ilka Schinzel*

*Telefon:  
0173/8393798*

*E-Mail:  
mobile-grabpflege@web.de*

*Gerne übernehme ich für Sie:*

*Regelmäßige Beseitigung von Unkraut,  
Rückschnitt der Bepflanzung,  
Grabsteinreinigung und Gießen.*

*Das Gießen erfolgt in der Zeit von Anfang April bis Ende  
Oktober.*

*Weitere Leistungen wie z.B. Bepflanzung auf Anfrage.*

*Sprechen Sie mich an.*

## „Haxn + Brezel to go“ am 27.03.22

für die Jugendarbeit bei der TUSPO, bei der Feuerwehr,  
beim Roten Kreuz und im Bläserchor



Sommerau, Elsavastr. 177

Wir braten mal wieder Haxn im Steinbackofen.  
Die Uhrzeit für die Abholung könnt Ihr selbst im Zeitraum  
zwischen 10:00 und 18:00 wählen.

**Der gesamte Erlös dieser Aktion geht in die Jugendarbeit in Sommerau.**

Die frisch gegrillte **XXL-Haxe (für 2 Personen)** mit **XXL-Brezel** und zwei Flaschen **Andechser Bier** kostet 17 €. Falls Ihr nicht ausreichend mobil seid, bringt Euch das Rote Kreuz selbstverständlich die Haxe im gesamten Gemeindegebiet Eschau nach Hause.

**Nur mit Vorbestellung bis zum 18.03.22 über 09374/9790810**

Eberhard Kroth und Hubertus Siegler

## Wir übernehmen Ihren **Immobilienverkauf**

- Seriös und schnell
- Komplette Abwicklung bis zur Kaufpreiszahlung
- Professioneller Verkauf zum bestmöglichen Preis
- Bonitätsprüfung und Vermittlung von zinsgünstigen Darlehen
- Marktgerechte Einschätzung der Immobilie (Wertexpertise)

Bitte sprechen Sie unsere Mitarbeiter in der Hauptstelle  
Eschau an! **Wir freuen uns Ihnen helfen zu dürfen.**

*DIE Bank der Region*



**Raiffeisenbank  
Elsavatal eG**

in Kooperation mit



Hauptstelle Eschau  
Raiffeisenplatz 1  
63863 Eschau

**www.raiba-elsavatal.de**  
Tel.-Nr. 09374/9713-0